



**MISSION CIVILE EN PALESTINE :
« Villes, patrimoine et archéologie »
JUIN 2006**

Depuis avril 2002, le **Collectif Urgence Palestine (CUP)** organise des **missions civiles en Palestine**. Le détail de l'organisation de ces missions et les compte-rendus sont disponibles sur le site www.urgencepalestine.ch

En juin 2006, le CUP organise une mission civile sur les thèmes de l'urbanisme, de la protection du patrimoine et de l'archéologie.

Par des destructions ciblées du patrimoine culturel, architectural et religieux palestinien, Israël tend à annihiler l'identité et l'histoire de la Palestine. Sur ce point aussi, le gouvernement israélien ne respecte pas le droit international, ni ses engagements. En effet, la Convention de la Haye, ratifiée par Israël en 1957, stipule qu'une puissance occupante est responsable de la préservation des biens culturels qui se trouvent dans les territoires occupés.

Les exactions commises en toute impunité par les forces d'occupation israéliennes tendent à changer fondamentalement, voire à effacer les caractéristiques historiques et archéologiques essentielles de ces territoires. Elles compromettent gravement la reconstruction et le développement économique et touristique d'un futur Etat palestinien.

Aux destructions s'ajoutent d'autres conséquences de l'occupation israélienne. L'état de siège permanent et l'apartheid de fait induits par les bouclages, par les zones «de sécurité » interdites, par les colonies et par les routes réservées, bloquent les politiques de sauvegarde du patrimoine, mais engendrent aussi des constructions sauvages et une urbanisation incohérente et incontrôlée.

LES OBJECTIFS DE CETTE MISSION :

- **Rencontrer et partager expériences et connaissances avec des acteurs locaux et internationaux** qui oeuvrent à la sauvegarde du patrimoine, à la réhabilitation de centres urbains, de monuments anciens, de sites archéologiques.
- Collaborer concrètement à un **projet en lien avec le patrimoine**.
- Exprimer la **solidarité internationale avec le peuple palestinien** comme avec ceux qui en Israël militent pour une paix juste et durable entre les deux peuples.
- **Témoigner** au retour de la situation sur place et dénoncer les violations du droit international.

Nous invitons toute personne sensible à la protection du patrimoine, à l'archéologie et indignée par la destruction d'un territoire, à se joindre à nous pour participer à cette mission en Cisjordanie et Gaza.

Pour les inscriptions ou pour plus de renseignements, contactez-nous :
Tél : Blaise Crouzier : 022 732 17 85 - Sandrine Bert Geith : 032 721 20 14
E-mail : missionsciviles@urgencepalestine.ch **Dons :** CCP 17-136473-2

MISSION CIVILE EN PALESTINE « VILLE – PATRIMOINE – ARCHEOLOGIE » JUN 2006

PROGRAMME

Date : 4^{ème} et 5^{ème} semaines de juin 2006 (17>30.06.06)

(en 2 parties : programme définitif en fonction des participants et des partenaires sur place)

Jérusalem

Le Mur et le « Grand Jérusalem » - La Vieille Ville – Enjeux archéologiques – Destrutions de maisons.

Welfare Association -

ICADH Israeli committee against houses demolitions www.icadh.org

Bethléem – Beit Jala – Beit Sahur

Le siège, la colonisation et le tourisme. Projet Bethléem 2000

Centre for Cultural Heritage Preservation

Hébron

La Vieille Ville - Réhabilitation et réinstallation des habitants : un exemple de résistance.

Hebron Rehabilitation Committee www.hebronrc.org

AECHF Association d'échanges culturels Hébron-France www.hebron-france.org

Naplouse et les villages alentours

Destrutions dans la Vieille Ville – Qars (maisons fortes) réhabilités ou en ruines

Centre culturel français de Naplouse

Ramallah

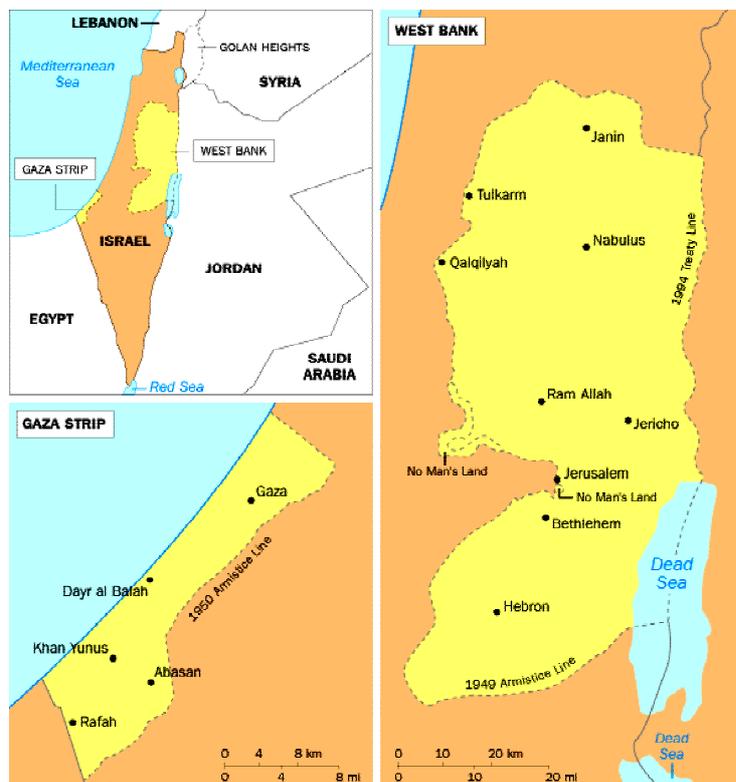
Conservation du patrimoine

RIWAK Center for Architectural Conservation www.riwak.org

Gaza

Patrimoine et archéologie comme facteur de développement économique et touristique, et de relations internationales

Fouilles archéologiques internationales



DOCUMENTATION

Mémoire d'un village palestinien disparu
Mohamed Al-Assad Ed. Albin Michel

La problématique de la conservation du patrimoine bâti en Cisjordanie dans le cadre du conflit israélo-palestinien : un sauvetage impossible ?

Mémoire de licence de Marc Berthollet
2005 IGUL Faculté de lettres Lausanne

Archéologie, art et histoire de la Palestine
Laperousaz 1988
Editions du Cerf

Gaza méditerranéenne Histoire et archéologie en Palestine
Editions Errance 2000

The Palestinian Village Home
Suad Amiry and Vera Tamari
Edité par Riwak

Jerusalem Heritage and Life The Old City Revitalisation Plan
2004 Welfare Association

Jerusalem through my Father's Eyes 1925-1958
Kevork Kahvedjan Jerusalem
Elia Photo Service 1998

Une occupation civile la politique de l'architecture israélienne
Eyal Weizman et Rafi Segal
Editions de l'Imprimeur

Fondation de l'Agha Khan
www.archnet.org